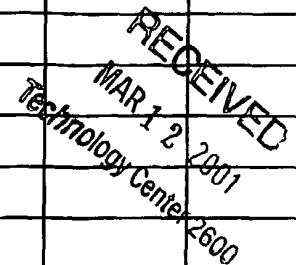


FORM PTO-1449  U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE  LIST OF REFERENCES CITED BY APPLICANT  (Use several sheets if necessary)	ATTORNEY DOCKET NO.	APPLICATION NO.
	1046.1230	09/752,465
	FIRST NAMED INVENTOR	
	Satoshi KASAI, et al.	
	FILING DATE	GROUP ART UNIT
	January 3, 2001	Unassigned

U.S. PATENT DOCUMENTS

*EXAMINER INITIAL		DOCUMENT NO.	DATE	NAME	CLASS	SUB-CLASS	FILING DATE
	AA						
	AB						
	AC						
	AD						
	AE						
	AF						



FOREIGN PATENT DOCUMENTS

		DOCUMENT NO.	DATE	COUNTRY	CLASS	SUB-CLASS	TRANSLATION YES NO	
DA	AG	09081549	03/28/1997	JAPAN			X	
DA	AH	10149359	02/06/1998	JAPAN			X	
	AI							
	AJ							
	AK							
	AL							

OTHER REFERENCES (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

	AM	
	AN	

EXAMINER <i>Mar'Am</i>	DATE CONSIDERED <i>9/14/04</i>
<small>*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.</small>	

FORM PTO-1449

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
PATENT AND TRADEMARK OFFICE

ATTORNEY DOCKET NO.

1046.1230

APPLICATION NO.

09/752,465

FIRST NAMED INVENTOR

Satoshi KASAI, et al.

FILING DATE

May 22, 2001

GROUP ART UNIT

2644

## REFERENCES CITED BY APPLICANT

(Use several sheets if necessary)

## U.S. PATENT DOCUMENTS

*EXAMINER INITIAL		DOCUMENT NO.	DATE	NAME	CLASS	SUB- CLASS	FILING DATE
DA	AA	4,882,681	11/21/89	Brotz	364	419	9/2/87
DA	AB	5,884,246	3/16/99	Boucher et al.	704	2	12/4/96
DA	AC	5,535,120	7/9/96	Chong et al.	364	419.03	6/7/95
	AD						
	AE						
	AF						

## FOREIGN PATENT DOCUMENTS

		DOCUMENT NO.	DATE	COUNTRY	CLASS	SUB- CLASS	TRANSLATION YES NO	
DA	AG	WO 00/05660	2/3/00	PCT			In English	
DA	AH	WO 97/18516	5/22/97	PCT			In English	
DA	AI	JP 2000 276431	6/10/00	Japan			Abstract	
	AJ							
	AK							
	AL							

## OTHER REFERENCES (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

DA	AM	Yoden, et al., "A Personal Machine Translation Software for WWW Browser", Proceedings of the 1996 IEEE International Conference on Consumer Electronics, Rosemont, IL, June 5-7, 1996, pgs. 234-235, XP-002179282.
DA	AN	Murata et al., « Realtime Machine Translation System for the World Wide Web, Database Inspection, XP 002043731, and Transactions of the Institute of Electronics, Information and Communicatoin Engineers B-I, May 1996, Inst. Electron. Inf. & Commun. Eng. Japan, Vol. J79B-I, No. 5, pgs. 364-372.

EXAMINER

DATE CONSIDERED

*M. Am*

9/14/04

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.